

کیت این دال
له مغیلیق دری
ن ملايو
ماهو منیسا
ن عرب، لار
یش تله لام
ق دتریما اوله

ی، سفتادرماء
رباویسیسا،
منورتی، کالو
سای ترچخ
نا اتو مجافاهیه
دعن دمع لیز
ت تله منجادی

دال فرجواغن سامین انه و نیسا قصه فنچاسیلا دان فیاکم جاکرتا

دالم فرجواغن اتوق مندیریکن نکارا اسلام، اومة اسلام اندونیسیا، بوکن سماج تله منیسا فرنتاغن يع هيبة دری گولعن ۲ کومیونیس، هیندو، کریستان دانلاین ۲ يع بوکن اسلام، تانی جوک دری گولعن نیشنالیس اتو قوم کبعسان (یع مشجوالیکن اتو میشکیرکن اکام درقد منجادی داسر نکارا). بهکن ساله سوراغ دری گولعن يع اخر این (توان نور سوتن اسکندر) دعن برتروس ترغ مقتاکن: داسر اسلام بربهیا کفند نکارا اندونیسیا. دان سوراغ لاکی (دقتوه سوریفتو) تله منوده بهوا گولعن اسلام تله منچابولی فیاکم جاکرتا.

باکی منجوابن فروفسر عبدالقهر مذکر (مشومی) تله منکیس تودهن ایت سمبیل برکات: " گولعن کبعسانله يع فرتام ۲ تله مغخیاتی فیاکم جاکرتا ."

عبدالقهر مذکر دالم فیداتون ایت اتنا را لاین،
برکات :

منینجاوسجاره، فنچاسیلاتیدق دافه دفیس، مکن دعن برباکی فراستیوا يع ترجادی فد تاهون ۱۹۴۳ ۱۹۴۴ دان ۱۹۴۵، فرکمباگن يع فستی دافتله دکتاکن فد فرتشاهن تاهون ۱۹۴۴ یايت کتیک فمرته فندودقکن جفون مبریکن جنجی کمردیکان کف بشسا اندونیسیا، هشك فد فرمولاءن تاهون ۱۹۴۵ ما هو تیدق ما هو ترقساله فیمیفین ۲ اندونیسیا برکم foul اتوق مفرسیفکن رنچاغن او ندغ ۲ داسر تاهون ۱۹۵۴. دبتوقله سبواه فانیتیا يع تردیری دری ۶۰ اورغ دان دری نام: فانیتیا فپلیدیق کمردیکان اندونیسیا يع دکتوأی اوله انجنیه سوکرنو. دری جله ۶۰ اگنکوت ایت هاش ۲۵ فراتوس دری گولعن اسلام.

کتیک فانیتیا این منربینچکن بنتوق نکاراه مک ۵۳ اگنکوت مغهندقکی بشوق ریبلیک دان يع

فروفسر عبدالقهر مذکر دری مشومی دالم فسنداغن عمومن دهدافن مجلس کونستیتواتی بهارو ۲ این تله همبالس دعن تفتح تودهن ۲ يع دکمو کاکن اوله فروفسر دقتوه سوریفتو دری "فارتی نیشنالیس اندونیسیا" يع میتاکن، بهوا فیهم گولعن اسلام يع مفرجواگن اسلام سباکی داسر نکارا دالم کونستیتواتی سکاراغ این، تله مقادکن فنبطلن سفیهم ترهادف " فیاکم جاکرتا".

سباکی ساله سوراغ فتنجور يع منداتاغنی " فیاکم جاکرتا" فروفسر عبدالقهر مذکر دالم فیداتون يع فنجع لیز ایت، اخرن سفی کفند سوات کسیمفولن بهوا گولعن کبعسان له يع فرتام ۲ تله مغخیاتی فیاکم جاکرتا ایت.

فنچاسیلا سوده دروس، مکن
اوله گولعن کبعسان

سباکی سوراغ يع تاهو بنراکن سجاره ظاهرن " فیاکم جاکرتا" دان "فنچاسیلا" مک فروفسر

جااغنه دیمغا
دالم حال لاین
ندق کمان کیت

سکالی لاکی
بجاس، اتوق
اس اندونیسیا.
س دایره داتور

ری حکمه

7 اغکوت لاکی بر کهندقکن نکارا براج. تستخ داسر
 نکارا مک 45 اغکوت مشمندقکی داسر کبسان
 (مشجوالیکن اکام - ف) سدغ 15 اغکوت
 مشمندقکی داسر اسلام. وقت ایت هان تردافة
 دوا کولعن سهاج یایت "کولعن کبسان" دان
 "کولعن اسلام فیشینالیس". فد ساعه ایت بلوم
 ادکولعن کومیو نیس، اتو کالو فون ادتیدق برانی
 منچول برترغ ۲ کران انچامن دری جفونه منکل
 فنچاسیلا بلوم اد دسبوة.

فانیتیا یغترسبوۃ تله برسید غفد 22 جون 1945
برتمفة دکدوغ هو کوکای (سکارغ کمترین
کاؤاغن)، دحاضری او له 38 اغکوت، دان تله
دفرینچعکن داسر نکارا. قتافی فرسیدااغن
ترسبوۃ تیدق دافه منچافی حاصل، سهشکنک کمذین
دبنتوق سبواه فانیتیا 9 اورغ غیث فد مالم هارین
ملنجو تکن مشوارتن درومه بوغ کرنو (کدوغ
فرو کلاماسی).

فـ. ساعـة اـيتولـه دـتـريـسـما دـثـنـ سـبـوـلـه سـوارـا
اـكـنـ كـاتـ ۲ " دـثـنـ كـوـاجـيفـنـ منـجـالـنـكـنـ شـرـيـعـةـ
اسـلـامـ باـكـيـ فـمـلـوـقـنـ ۲۰۰ مـسـبـكـيـهـانـ يـقـتـرـدـافـهـ دـالـمـ
فـيـاـكـمـ جـاـكـرـتـاـ. مـيـسـتـرـ مـارـاـمـيـسـ سـبـاـكـيـ وـكـيلـ درـيـ
كـوـلـعـنـ كـرـيـسـتـيـاـنـ تـورـقـفـولـ بـمـرـيـكـنـ فـرـسـتـجـوـانـ.
اـينـلـهـ اـصـلـ مـوـلـاـ تـرـجـادـيـنـ " فـنـچـاسـيـلاـ ۲۰۰ سـبـاـكـيـ
داـسـ نـکـارـ اـنـفـلـمـكـ اـنـدـوـ نـسـساـ.

دمسکین جو گک وقت ایت تله ددافتی فرستجوان
بھوا دالم او ندغ ۲ داسر معنائی فندیدیقکن دان
فتا جران مستیلہ برفو کوء فدا کام دان کبودایان.
اکن تناوی افکه یغتر جادی کمدین؟ فنجاسیلا
دالم بنتوقن يش سکارغ سوده دروسقکن اوله
کولعن کبعسانم کران کات ۲ "کو اجیفن منجالنکن
شریعة اسلام باکسی فملوقن ۴۲ دان بر باکسی
کستوان لاینیش يش فد مولان ددوکٹ اوله کولعن
کبعسانم ترپات داوبه لاکی اوله کولعن کبعسان
ایت سندیری.

دغۇن ادان فرسقىسىن سجارة اين، داققىلە كېنىڭ
سکاراغ مۇمبيل كىسيمفولن سيافكە يېش مېزىزلىك
اتتوق فرتام كالىش تله مەخچىاتى - فياكم جاڭرا
ايت، ادكە گولۇن اسلام سېكىيەمان يېش دتوەھىك
اولە فروفىزىر سورىيەقتو، اتو كە اولۇن گولۇن
كېشسان سېكىيەمان يېش تله دېتاكن اولە فرسقىسىن
سجارة ايت.

دمسکین کات فروفیسر عبدالقہار مذکور.

سبکیمان یع تله دپتاکن داتسنه فروفیسر
 عبدالقهرار مذکر ایاله ساله سورغ داتارا
 فشنجور ۲ اندونیسینا یع تله منندا تاغنی فیاکم
 جاکرتا ایت: او له ایت دباوه این دتورنکن ایسینی
 فیاکم یع برسجاره ایت دان سیاف ۲ یع منندا
 تاغنیش. فاتوه جوک دسبو، فیاکم جاکرتا این،
 ستله منریما سدیکیه فراوباهن، تله دجادیکن
 مقدمه باکی اوندغ ۲ داسر سیمنتارا ریفبلک
 اندونیسینا ۱۹۴۵

ایسی، فیاکم ایت ایالله سفرت برایکوکه:
”بها سسچکلوهن کمردیکان ایت ایالله حق
سکل بعسا دان او له سبب ایت مک فنجاجهن
دأتس دنیا هاروس دهافو سکن، کران تیدق
سیواي دغۇر فري کمانسیان دان فري کعادىلەن،
دان فرجواغۇن کمردیکان اندونیسیا تله
سمفیله كفدى ساعە يېبرى بهكىيا دغۇن سلامە سنتو سا
مشقىر كن رعىيە اندونیسیا كدفن فينتو گۈچ نىڭارا
اندونیسیا يىش مرديكام برساتوم بىر دولەم عادىل
دان معمور:

اتس برکة رحمة الله يش منها کواس دان دعن
ددور وغ肯 اوله کاچینن لوهوره سفای
بر کمید وفن کبسان يش بیس؛ مک رعیه اندونیسا
دعن این: میتاکن کمر دیکانن.

دافتله کر
یعنی مسؤول
باکم جاگوتا
دتوده هنکر
له کولقون
فرستنده

مذکور.
فروفسر
رغ داتارا
اغنی فیاکم
نکن ایسی
یعنی مندا
جاگرتا این
دجادیکن
را ریپلیک

یکوہ:
ت ایاله حق
فنجاجهن
کران تیدق
کعادیل
نیسیا تله
نمة ستوسا
کربع نکارا
بوله عادل

دان دغن
سفای
اندونیسیا

کمدین درف دابت، اتنوق مبتنوق سوات
نرتاهن نکارا آندونیسیا، یعنی ملیندوغی سکل
بغسا آندونیسیا دان سلوره تومنه داره آندونیسیا
دان اتنوق: «ماجوکن کسجهتران عموم،
منچر دستکن کهیدوفن بحسا دان آیستکو
ملقنساکن کترتبین دنیا یغبردارسر کن کمردیکان،
فردامین ابدی دان کعادیل سوشیال.

مک دسوسنکن کمردیکان کبسان دالم
سوسنن نکارا ریپلیک آندونیسیا یغبر کدولاتن
رعیة دغن برداشر کفت:

کتوهانم دغن کواجیفن منجالنکن
شريعه اسلام باکی قملوقشم منوره
داسر کمائیسیان یعنی عادل دان برادر دالم فرساتوان
آندونیسیا دان کرعیاتن یعنی دفیمین او له
حکمه کبیجیقسان دالم فرمشوارت فرواکیلن،
سرت دغن موجود کن سوات کعادیل سوشیال
باکی سلوره رعیة آندونیسیا».

جاکرتا 22 جون 1945.

یعنی منداداتاغنی «فیاکم جاگرتا» این ایاله:
انجینیر سوکرنو، دقتور محمد حتی، میستر
احمد سوبرجوم ایکوسنو چوکرو سویوسوه
عبدالقهر مذکرم کیای حاج عبدالواحد هاشم،
میستر ایه. ایه. مارامیس، حاج اکوس سالم دان
میستر محمد یامین.

(دوا داتارا تله منیشکل دنیام یائیت المرحوم
حاج اکوس سالم دان المرحوم کیای حاج
عبدالواحد هاشم).

—

کفت اغکوت اخوان

فیمین اخوان دری ساتو کساتو ماس
برهارف منداوه کرجسام دری اغکوت ۲
اخوان. اخوان سلالو مقاداکن چرامهنه
دیشافورا دان اتنوق همیری فلواع کفت
سودارا ۲ یغدلوار سیشافورا مک کامی
مغاوساکن سفای چرامه ۲ ایت دبوکون.
چرامه یغفرتام یشداوچفکن او له فروفسر
عبدالقهر مذکر تله کامی سیار کن.
یشکدوا رساله «کسدارن» تله کامی
سیار کن دان تله منداوه فرهاتین.
یشکتیک اوچافن کیای محمدارشد طالب
لویس سوده کامی او سهاکن.

باکی ساتو رساله یت کامی تیدق ممتا
بیارن هر کان درف دافتکوت ۲ اخوان تناوی
کامی ممتا تیف ۲ سورغ مشهتر کن ستیم ف
10 سین اتنوق بلنچا مغیریم لاین تیدق.
توجوانش ایاله سفای تیف ۲ اغکوت
اخوان منداوه فائدہ دان منفعتن دغن تیدق
بر بلنچا سلاین درف ستیم ف.
فتاله کفت:

IKHWAN
356 & 358, Geylang Rd.,
Singapore-14.